## Fotocellula a riflessione laser









... 4m

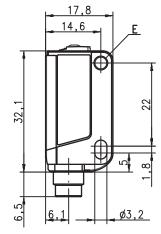


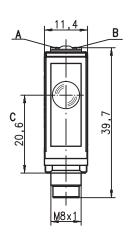


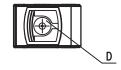


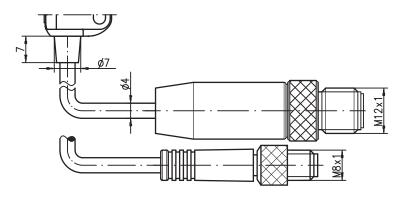
- Fotocellula a riflessione laser con principio di autocollimazione
- Fotocellula a riflessione con luce rossa non polarizzata, quindi specialmente adatta per la commutazione su una piastra metallica lucente (lucida) come riflettore
- Forma piccola e compatta con robusto alloggiamento di plastica nel grado di protezione IP 67 per l'impiego industriale
- Uscita push-pull con commutazione chiaro/ scuro tramite tasto di apprendimento
- Semplice regolazione mediante tasto bloccabile di apprendimento o ingresso di apprendimento
- Classe laser 1

# Disegno quotato









- Diodo indicatore verde
- В Diodo indicatore giallo
- С Asse ottico
- D Tasto di apprendimento
- Manicotto di fissaggio Е

# Collegamento elettrico





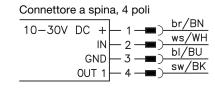






(da ordinare a parte)

- Sistemi di fissaggio (BT 3...)
- Cavi con connettore circolare M8 o M12 (K-D ...)
- Riflettori
- Pellicole riflettenti



Cavo, 4 condut	ttor	
10-30V DC		br/BN
10-30V DC	INI	ws/WH
GI OUT	ווא	br/BN ws/WH bl/BU sw/BK
GI	וטיי	sw/BK

#### Dati tecnici

#### Dati ottici

Portata limite tipica (MTKS 50 x 50) 1) 0 ... 4m Portata di esercizio 2) vedi tabelle

Caratteristica del raggio luminoso fascio collimato, ≤ 3 mrad Diametro del punto luminoso circa 4mm sull'uscita del fascio Sorgente luminosa 3) laser (pulsato)

1 secondo IEC 60825-1:2007 Classe laser

Lunghezza d'onda 655 nm (luce rossa visibile, polarizzata)

Max. potenza in uscita 0,7 mW Durata dell'impulso ≤ 5,5µs

Comportamento temporale

Frequenza di commutazione 2.000Hz Tempo di reazione 0,25ms Tempo di inizializzazione ≤ 300 ms

Dati elettrici

Tensione di esercizio U<sub>B</sub> 10 ... 30VCC (con ripple residuo)

 $\leq$  15% di  $U_B$ Ripple residuo Corrente a vuoto ≤ 15mA

1 uscita di commutazione push-pull Uscita di commutazione 4) .../6.22

pin 4: PNP commutante con luce, NPN commutante senza luce

pin 2: ingresso di apprendimento 1 uscita di commutazione push-pull .../6.2...-\$8.3

pin 4: PNP commutante con luce, NPN comm. senza luce 1 uscita di commutazione PNP commutante con luce, .../4.28

pin 2: ingresso di attivazione

**Funzione** commutazione chiaro/scuro Tensione di segnale high/low

 $\geq$  (U<sub>B</sub>-2V)/ $\leq$  2V max. 100 mA Corrente di uscita

regolazione tramite apprendimento Portata

Indicatori

LED verde stand-by

LED giallo percorso ottico libero

LED giallo lampeggiante percorso ottico libero, senza riserva di funzionamento 5)

Dati meccanici

plastica (PC-ABS); 1 manicotto di fissaggio di acciaio nichelato plastica (PMMA) Alloggiamento

Copertura ottica

con connettore a spina: 10g Peso

con 200mm di cavo e connettore a spina: 20g

con 2m di cavo: 50g cavo 2m (sezione 4x0,20mm²)

Tipo di collegamento

connettore circolare M8 di metallo, cavo 0,2m con connettore circolare M8 o M12

Dati ambientali

Temp. ambiente (esercizio/magazzino) -40°C ... +55°C 6/-40°C ... +70°C

2, 3 III Circuito di protezione 7) Classe di protezione VDE iP 67

Grado di protezione Norme di riferimento IEC 60947-5-2

Funzioni supplementari

Ingresso di apprendimento/attivazione Trasmettitore attivo/inattivo ≥ 8V/≤ 2V Ritardo di attivazione/interdizione ≤1ms Impedenza di ingresso  $30k\Omega$ 

Portata limite tipica: portata massima ottenibile senza riserva di funzionamento

Portata di esercizio: portata consigliata con riserva di funzionamento

Durata media 50.000h a temperatura ambiente di 25°C

Le uscite di commutazione push-pull non devono essere collegate in parallelo

Segnalazione «senza riserva di funzionamento» tramite LED giallo lampeggiante disponibile solo con regolazione apprendimento standard

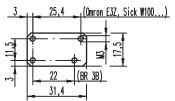
Senza montaggio max. +50°C, nel montaggio con viti su parte metallica max. +55°C

2 = protezione contro l'inversione di polarità, 3 = protezione contro il cortocircuito per tutte le uscite a transistor

#### Note

Piastra adattatrice:

BT 3.2 (cod. art. 50103844) per il montaggio alternativo su distanza fori 25,4mm (Omron E3Z, Sick W100...)



#### **Tabelle**

Rif	lettori			rtat erci			
1	MTKS	50x50.1	0.	3	,0 m	l	
2	MTKS	20x30	0.	2	,4 m	l	
3	MTKS	20x40.1	0.	1	,5 m	ı	
4	pellicola 6	50x50	0.	1	,5 m		
1	0				3,0		4,0
2	0			2,4		3,0	
3	0		1,5		2,0		
4	0		1,5		1,9		

Portata di esercizio [m] Portata limite tipica [m]

MTKS ... = micro tripple, avvitabile

#### Note

#### Rispettare l'uso conforme!

- 🔖 Questo prodotto non è un sensore di sicurezza e non serve alla protezione di persone.
- 🖔 II prodotto deve essere messo in servizio solo da personale qualifi-
- Utilizzare il prodotto solo conformemente all'uso previsto.

# Sistema di fissaggio:



= BT 3

(Cod. art. 50060511)

BT 3.1 1) 2 + 3

(Cod. art. 50105585)

1+2+3 = BT 3B

(Cod. art. 50105546)

1) Confezione: CONF = 10 unità

# Fotocellula a riflessione laser

# Dati per l'ordine

Tabella di selezione					
Equipaggiamento <b>Ψ</b>		\$	Sigla per l'ordinazione →	<b>RKL 3B/6.221-S8</b> Cod. art. 50130111	<b>RKL 3B/6.221</b> Cod. art. 50127637
Uscita 1 (OUT 1)	uscita push-pull, parametrizzabile	$\bigcirc$	commutante con luce	•	•
		$\nabla$	commutante senza luce	•	•
	uscita a transistor PNP	$\Diamond$	commutante con luce		
		$\nabla$	commutante senza luce		
Ingresso (IN)	ingresso di apprendimento		•	•	
	ingresso di attivazione				
Collegamento	cavo 2.000 mm	4 conduttori		•	
	connettore circolare M8, metallo	3 poli			
	connettore circolare M8, metallo	4 poli	•		
	cavo 200 mm con connettore circolare M8	3 poli			
	cavo 200 mm con connettore circolare M8	4 poli			
	cavo 200 mm con connettore circolare M12	4 poli			
Regolazione	Regolazione apprendimento tramite tasto (bloccabile) ed ingresso di apprendimento			•	•
	apprendimento tramite tasto				

### Norme di sicurezza relative al laser - classe laser 1



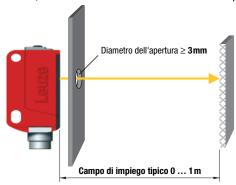
#### **ATTENZIONE RADIAZIONE LASER - CLASSE LASER 1**

L'apparecchio soddisfa i requisiti conformemente alla IEC 60825-1:2007 (EN 60825-1:2007) per un prodotto della **classe laser 1** nonché le disposizioni previste dalla U.S. 21 CFR 1040.10 ad eccezione delle differenze previste dalla «Laser Notice No. 50» del 24.06.2007.

- 🔖 Rispettare le norme generali e locali in vigore sulla protezione per apparecchi laser.
- Interventi e modifiche all'apparecchio non sono consentiti.
  - L'apparecchio non contiene componenti che possono essere regolati o sottoposti a manutenzione dall'utente.
  - Tutte le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da Leuze electronic GmbH + Co. KG.

## Informazioni generali

- Nel loro tipico campo di impiego 0 ... 1 m (da non confondere con la portata di esercizio di 0 ... 3 m in combinazione con un riflettore MTKS 50x50.1), le fotocellule a riflessione laser PRKL 3B/... possiedono un percorso ottico ottimizzato, il quale consente di riconoscere sicuramente oggetti di dimensioni minime o di posizionare oggetti con la massima precisione possibile nell'intero campo.
- Per la pellicola 6 il bordo laterale del sensore deve essere posizionato parallelamente al bordo laterale della pellicola riflettente.
- La struttura del sensore si basa sul principio di autocollimazione, cioè i fasci di luce emessi e ricevuti percorrono lo stesso asse ottico. In questo modo è possibile montare la fotocellula direttamente dietro piccoli fori o aperture. Per un funzionamento sicuro, il diametro minimo consentito dell'apertura è di 3mm.



• La risoluzione ottenibile dipende in maniera determinante dalla regolazione dell'apparecchio. A seconda della modalità di apprendimento sono possibili i seguenti valori:

Regolazione su	Dimensione min. di oggetti riconoscibili 1)
Portata max. (impostazione predefinita)	1,5mm
Normale sensibilità del sensore (apprendimento standard)	1 mm
Massima sensibilità del sensore (apprendimento dinamico)	0,1 0,2mm

- 1) Tutti i dati sono valori tipici e possono differire da apparecchio ad apparecchio.
- Per ragioni di sicurezza, il trasmettitore laser possiede un sistema di monitoraggio, il quale disattiva automaticamente il trasmettitore in caso di un guasto dei componenti. Se si verifica un guasto, il LED giallo lampeggia rapidamente ed il LED verde è spento. Lo stato è irreversibile, il sensore deve essere sostituito.

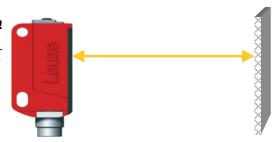
RKL 3B - 01 2016/03

#### Fotocellula a riflessione laser

# Regolazione del sensore (apprendimento) con il tasto di apprendimento



 Prima dell'apprendimento: liberare il percorso ottico verso il riflettore! La regolazione dell'apparecchio viene memorizzata in maniera non volatile, per cui la riparametrizzazione non è necessaria in caso di black-out o spegnimento.



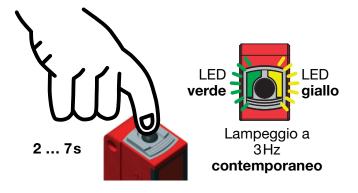
## Apprendimento standard per sensibilità normale del sensore

- Tenere premuto il tasto di apprendimento fino al lampeggio <u>contemporaneo</u> di entrambi i
- Rilasciare il tasto di apprendimento.
- Finito.



Al termine dell'apprendimento standard il sensore interviene quando riconosce oggetti delle dimensioni minime di 1 mm (vedi tabella della sezione «Informazioni generali»).

Se dopo l'apprendimento i due LED lampeggiano rapidamente, si è verificato un errore di apprendimento. In tal caso controllare l'allineamento del raggio luminoso con il riflettore e quindi ripetere il processo di apprendimento.



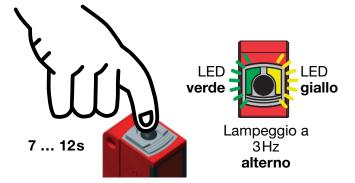
#### Apprendimento per la massima sensibilità del sensore (apprendimento dinamico)

- Tenere premuto il tasto di apprendimento fino al lampeggio <u>alternato</u> di entrambi i LED. Il sensore resta in modalità di apprendimento anche rilasciando il tasto di apprendimento.
- Spostare alcuni oggetti attraverso il percorso ottico o far oscillare lentamente un singolo oggetto attraverso il percorso ottico.
- Per concludere il processo di apprendimento premere brevemente il tasto di apprendimento.
- Finito.



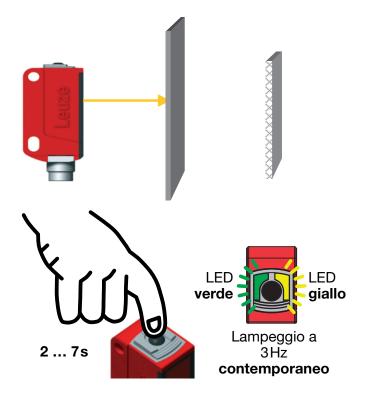
Al termine dell'apprendimento per la massima sensibilità del sensore, il sensore interviene quando riconosce oggetti delle dimensioni minime di 0,1 ... 0,2mm (vedi tabella della sezione «Informazioni generali»).

Se dopo l'apprendimento i due LED lampeggiano rapidamente, si è verificato un errore di apprendimento. In tal caso controllare l'allineamento del raggio luminoso con il riflettore e quindi ripetere il processo di apprendimento.



### Apprendimento sulla portata massima (impostazione predefinita alla fornitura)

- Prima dell'apprendimento: coprire il percorso ottico verso il riflettore!
- Stessa procedura di quella descritta per l'apprendimento standard.

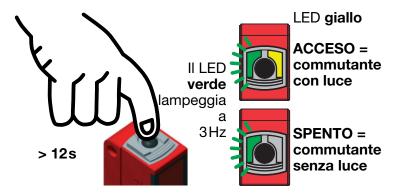


#### Regolazione del comportamento dell'uscita di commutazione - commutazione chiaro/scuro

 Tenere premuto il tasto di apprendimento fino a quando il LED verde lampeggia. Il LED giallo segnala la regolazione attuale dell'uscita di commutazione:

Acceso = uscita commutante con luce Spento = uscita commutante senza luce

- Continuare a tenere premuto il tasto di apprendimento per invertire il comportamento di commutazione.
- Rilasciare il tasto di apprendimento.
- Finito.



RKL 3B - 01 2016/03

#### Fotocellula a riflessione laser

# Bloccaggio del tasto di apprendimento tramite l'ingresso di apprendimento



Un segnale High statico (≥ 4ms) sull'ingresso di apprendimento blocca, se necessario, il tasto di apprendimento dell'apparecchio, non consentendo operazioni manuali con esso (ad esempio protezione da errori di comando o dalla manipolazione).

Se l'ingresso di apprendimento non è collegato o vi è applicato un segnale Low statico, il tasto è sbloccato e può essere azionato liberamente.



## Regolazione del sensore (apprendimento) con l'ingresso di apprendimento



La descrizione seguente è valida per una logica di commutazione PNP!

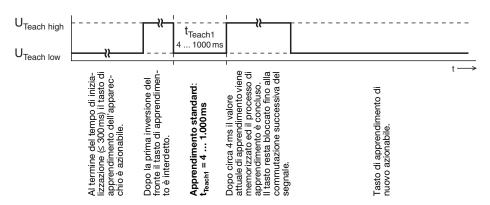
 $\textbf{U}_{\text{Teach low}} \leq \textbf{2V}$ 

U<sub>Teach high</sub> ≥ (U<sub>B</sub>-2V)

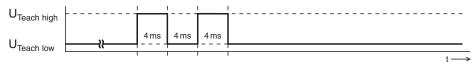
Prima dell'apprendimento: liberare il percorso ottico verso il riflettore!

La regolazione dell'apparecchio viene memorizzata in maniera non volatile, per cui la riparametrizzazione non è necessaria in caso di black-out o spegnimento.

#### Apprendimento standard per sensibilità normale del sensore



#### Apprendimento standard rapido



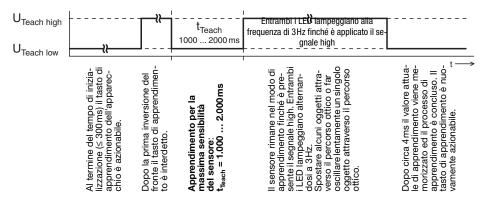


Durata minima di apprendimento nell'apprendimento standard: circa 12ms



Al termine dell'apprendimento standard il sensore interviene quando riconosce oggetti delle dimensioni minime di 1 mm (vedi tabella della sezione «Informazioni generali»).

#### Apprendimento per la massima sensibilità del sensore (apprendimento dinamico)

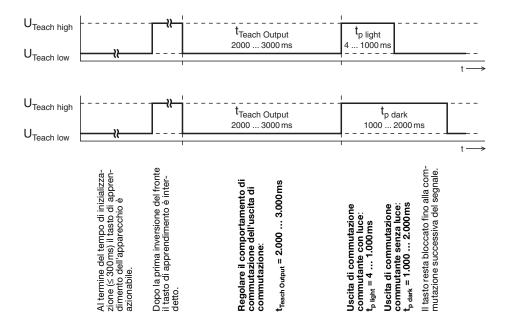


In caso di errore di apprendimento (ad esempio oggetto di apprendimento assente, troppo piccolo o trasparente che ha attraversato il percorso ottico), i due LED lampeggiano simultaneamente a frequenza elevata. Controllare il sistema, ripetere l'apprendimento, se necessario utilizzare un oggetto più grande o meno trasparente.



Al termine dell'apprendimento per la massima sensibilità del sensore, il sensore interviene quando riconosce oggetti delle dimensioni minime di 0,1 mm ... 0,2 mm (vedi tabella della sezione «Informazioni generali»).

### Regolazione del comportamento dell'uscita di commutazione - commutazione chiaro/scuro



RKL 3B - 01 2016/03